



# بابۆپیشه وه ههنگاو بنهین

رایۆرتی گشتی کۆنفرانسی یه که می

مه لبه ندی رو شن بیری کورد

... له ندهن ...

حوزه بیرانی ۱۹۸۶

میوانه بهرئزهکان ،

خوتک و براییانی نازیز ، هندا مانی بهرئزی مهلبندی روشنبیری کورد

ئیمه که ئه مرۆ له بهکمی کونفرانسی سالانه مهلبندی  
روشنبیری کورد - دا کۆبووبینهوه ، ئه رک و ئۆبالتیکی گه وره مان له  
ئه ستۆیه .. له سه رمانه ههنگا و بۆ بێشه وه بنیین ونه گه رئینه وه بۆ  
دووا وه ... له سه رمانه که مو کورشی که لئینان پر بکه یه نه وه وه  
بنچینه یه که یه تهو ، ریک ، دروست بۆ پێشکه وتنی سه رکه وتنی زیاتر  
دا برئیزین . له سه رمانه خۆمان له که م بینو و بشو کورتی و  
نا ته بانی و دژایه تی زیانه خشی دوورخه یه وه و چوارچۆیه ی به کیتیی  
ها و کاری دیمۆکراتیانه ، به هیژ بکه یین... ها ورئیان ، به مانه وه ئۆ  
نه مانه وه ئۆ ، ئیمه له م هۆله دا نمونه یه که گه له که مانین ، هه رچه نه  
نمونه یه که یه جووک و نا ته و اویش بی ، به لām ئیمه له بارو حالیکه  
زۆر تابه تی و زۆر گرنگ داین .. رهنگه له ئاستی هه مو کوردستاندا  
له ئاستی هه مو کوردی ئه ورووپا و ده ره وه ی ولاتدا ، ئه مه تا که  
کۆبوونه وه یه که بی که ئا و هه مو کوردیکه بی جیا وازی کۆکردۆته وه  
... هه مو لایه نو ریکخرا و و پارت و که سانی سه ره به خۆ - تییدا  
به ئدارن ، ئه مه خۆی له خۆیدا ، روودانیکه گرنکه ، دیارده یه که  
گرنکه ، ههنگا و ئیکی باشه بۆ پێشه وه . دیاره هه موومان ، له دلّه وه ،  
له ناخی ده روونه وه ، ئا واته خوازی ئه و رۆژه یین که له هه مو  
ولاتیکه ئه ورووپادا ، کوردان به م چه شته یه که بگرن و کۆبوونه وه  
جقین سازبکه نو به ریک و شیوه ی دیمۆکراتی - ده ره به ستی ئه و  
مه سه له و کاروباران به یین که نه که ته نیا بۆ کوردی ده ره وه ی ولات ،  
به لکو بۆ ته واری گه له که مان سوود به خشن .. له مه ش زیاتر ، هه مو  
نیاز و خواست و خوین و ئا واتی که مان ته وه یه ، که رۆژی له رۆژان ،  
کۆنگره یه که یه دیمۆکراتی فراوان بیک بی و هه مو پارت و ریکخرا و  
روونا که ییران ، که سی تبه کانی سه ره به خۆی دلّسو و نیشسته مانه پاره وه  
کورد - له هه مو پارچه یه که یه کوردستانه وه تییدا به ئداربو بنچینه  
یه کیتیی نه ته وه که مانو ستراتیژی و به رنامه ی پاشه رۆژی دابننن ..  
جا بۆیه نابێ وه ک روودا و ئیکی ئاسایی سه یری ئه م کۆبوونه وه یه  
ئه مرۆمان بکه یین . ده بی وه ک نمونه یه که یه جووک و ئا واتیکی گه وره  
گران سه رنجی به یه نی . ده بی وه ک تا قیکردنه وه یه که یه دیمۆکراتی  
به مانا و با یه خ پیتنوازی لی بکه یین .. ده بی به و هه ست و هیوا یه وه  
ره فته ار بکه یین که نمونه یه که یه سه رکه وتووی وا پێشکه ش بکه یین له لایه ن  
هه مو کوردانی ولاتانی ده ره وه چاوی لی بکریت و له یه کیتیی

ها و کارى ديموکراتيانو دلسؤزانى خؤمانهوه ، بکهدينه ههول و تهقلا بؤ پيئنگ  
هينانى بهکيتى و هاورپىزى و هاوخهباتى هموو کوردهکانى ئهوروپا .  
خؤنسهويستان .

ئهوه نه ئاواختىكى دووره دهسته نه زينده خهونه . گرانى و سانايى ئهم ئهرکه  
خؤمان ديارى دهکهن - سههنا و کؤتايى خؤمانين ، ههست و ههلوئست و بىرکردنهوه و  
کردارو رهفتارى خؤمانه ، واما ئهدهکا گهوره دههکوهين يان بجووک ، بى هيزو  
لاوازو كهفته بين ، يان بههيزو بهريزو سهرفرازبين . دابهش دابهش و بهرت و بى  
ناويشان بين ، يان خاوهنى ههويئى كهسيئى دهنگ و رهنگ و نيشتان بين . دياره  
کۆکردنهوه و بهکبوونسىش به بى چوارچيۆه و زه مينه بهكى ديموکراتى نايه ته دى . . .  
بهلام كه دهليين ( ديموکراتى ) ده بى راده دى مانا و مه بهستى ئهم وشه به تى بگهين .  
ديموکراتى - ليژه دا مه بهستان ته کتیکيه رووته كەى نييه . ديموکراتى - ته نيسا  
ئهوه نييه كه دهنگان ههيه و ئيدى ههه كهسه دهنگى خؤى دا بهشى لى بکاتهوه و  
وازانى ئهركى ديموکراتى و نه تهوه بى خؤى ئه نجام داوه ! . . . نه . . . ئيمه به شيكين  
له نه تهوه بهكى گهوره و ديموکراتيه تپيوتى و پروسسيئى مپژووبى بهربلاو بهگرئو  
گۆل و دريؤخاينه . . . ئيمه وهك ئاواره و دووره و لات ليژهين . بهلاى كه مه وه ، له  
مهترسى كوشتى و پرين و چهوساندهوه به دوورين . . ئهركى قورس و دؤوارى خهباتى  
رؤزانه مان له سهه شان نييه . . . له بهر ئهوه ناتوانين هيچ موماره به بهكى ديموکراتى  
نمونه بى بگهين ئه گهر خؤمان له نه تهوه كه مانو له پيدا ويستيه كانى ئهم قؤناغى  
ميژوى نه تهوه كه مان به دوور بگهين . . . وهك ده زانن وشى ديموکراتى يانى حوكمى  
كەل . ئيمهش ده بى ليژه وه خؤمان به ليپرسرا و بزانبين بهرامه بهر كه له كه مان له  
كوردستاندا ، بهرامه بهر ئهوانه ئىيانى رؤزانه يان خه و خويئو خهباتى بى  
پسانه وه به . . . ئهوان سهه چاوهن ، ئهوان ناوجهه گه بزووتنه وه مى ميژووبى ئيمه ن ،  
ئهوان ميژوون . له ئاكامدا ئهوان ده بى حوكم به سهه راستى و دروستى ههه  
كارى كيدا بهه ن كه ئيمه ليژه ده به كهن . . .

ليژه وه ، پيوتيه بىرکردنه وه ديموکراتيانه مان له چوارچيۆه ئهم هؤله  
بچيته دهه وه هموو كوردستان بيبينن و ئهم مه ئه نه دهش وهك ده زگا و ريخراويكى  
كوردستانى ديموکراتيك و پيشكه وشهخواز بيبينن ، كه ئهرک و ئوبالى ميژووبى  
گه وهى له ئه ستۆن و دهشى و دهكرئو ده توارئى ، ببينه نمونه بهكى سهه كه وتوو  
شيژه و ريخه تى به كه خستن و به كارخستن و وزه و هيژو ترانستى جه ما وه رى كورد له  
ئهوروپادا .

گهر ئاوا بى به كينه وه ، گهر دلسؤزانه و كورد پهروه رانه و رۆشن بيرانه خؤمان له  
دهردى ئاكوئو ئهگ بىرى رزگار بگهين ، گهر وشى چاك و بىرى چاك و كـردارى  
چاك بگهينه پيوانه حوكم دانه كانمان ، گهر دلسؤزى بؤ به ككترى وشيئى كـردن بـؤ  
خزه تى نه تهوه بگهينه بوارى تاقى كـردنه وه راست و چهوت ، باش و خراپ ، سهوود  
بهخش و زياندار . . . ههوسا بيگومان ده تـوانين به دلنيايي به وه ههنگاو بـه  
گهوره بؤ پيشه وه بنيين . . . .

بهردنه وه ، له كۆبوونه وه دا ، له ههلبازارده نا ، له وه دا به كه رۆجى ديموکراتى و  
ريژى ديموکراتى بياريزين و بگهينه ئه نجاميک كه به سنگى فراوانه وه بى هـيـچ



دیاره شهوی شهرو ئیلهی لیژده پیکهوه کۆکردوتهوه ریکخراویکی دیموکراتیه، ساوایهکی بهک سالیه که ناوی مهلبهندی روشنبیری کورده ... هه موومان ده زانیسن کاتئ کۆرپیهکی ساوا له دایک ده بیو دهست دهکا به گهروه بوون و کسروکال و پیگرتن، ده بیته جیگی سهرنجو تپرامان و لیکدانهوی کهس وکارو دراوسـی: شهگر زوو فیژی زه رده خنهو پیکه نین بی، شهوا له کورده واری خۆماندا، هه ندئ پیی ده لئین: شهوه به ده م فریشتا شهوه پئده که ئی، هه ندئکی دیش ده لئین به ده م جندوکانهوه ده خه ئی . گهر زوو پیی گرت و قۆل و مه چه کی شه ستوری دا پـشتن، هه ندئ به سهوودیه وه سه یری ده که نو ده لئین شهوه مه علوقه یه کی شه گهت ده بیو عاقبه تی خیر نا بی؟. رهنگه هه ندئ کیش بلئین : جوانو خرپنه، گرویه کی دی بلئین: هارو هاجو بی ته ربیه ته؟! .

ده مه وی بلیم له دایک بوون و گه شه کردنی ههر ریکخراویکیش، وهک له دایک بوونی ههر مندالیک رووداویکی کۆمه لایه تییه وه ده بیته جیگی سهرنجو باس و خواسی خه لک به لام دیاره له ئاسـتیکی گه لئ گه وره ترو به ربلاترو چرتدا ... ههر وهک چـلـان دایک و باوک ناو له منداله که یان ده ئین، به لام که سیته منداله که خـلـای له په روه رده و کرداردا ده نو ئی، شهئا واش ده رکه و شنی که سیته چو ئیته ته بیعه تی ههر ریکخراویکیش له مه دیدانی کرداردا ده رده که وئ... جا بۆ شه وه ی بتوانیسن به شیوه یه کی هه یمنو زانسته سهرنجی شه رک و کاری مه لبه ندی رۆشنیری کـورد به دیو، راهی پیگرتنو خۆگرتنی له ماوه ی سالیکدا هه لسه نگینینو نیگا یه کیش به که سیته ئاسۆ ئاینده یدا هه لئین، پیویسته پیشه کی سهرنجی ناوو، که سیته ته بیعت و شه رکی مه لبه ند به دیسن :

مهلبه ندو سیاسه ت

ئایا مهلبه ند سیاسیه؟! رهنگه کردنی شه م پرسیاره دوا ی شه پلشه کییه ی سه ره وه پیویسته نه بی . به لام ته ئیا بۆ روونکردنه وه ی زیاتر ده لئین: بیکومان مهلبه ند سیاسیه به لام به شیوه یه کی تاییه تی ... سیاسیه چونکه مه لبه ندی کی رۆشنیرییه، رۆشنیری له سیاسه ت جیا نا گرتیه وه . رۆشنیری شه یوه که له شه وه کانی خۆده رختنی سیاسه ت و سیاسه تیش نا وه رۆکی هه موو جۆره روشنبیرییه که، دیسانه وه ، مه لبه ند نا گرتی سیاسی نه بی چونکه مه لبه ندی روشنبیری کـورد کوردیش، شه ی کورد خۆی، یانی سیاسه ت !! ته نا شه ت نا وه ئینانی کوردو کوردستان به نیسه ت دا گه رکه رانی ولاته که مانه وه : کردا ریکی سیاسیه . باسکردنی به نا هینده و ئاواره ی کورد کاریکی سیاسیه ... شه نجامی سیاسه ته شه یه ئیستا ئاواره ی سن و لیژه یین . که وایه کهس رۆژمان لئینا گری گهر خۆمان هه لسه له تینینو بلئین هه قمان به سه ر سیاسه ته وه نییه و، که سیش رۆژمان لینا گرتی گهر له جوارچیوه ی ده ستوو رو مافه دیموکراتیه کانی شه م ولاته دا ، ههر ئا مانچو رهبازیکی سیاسی رۆشنیریو کۆمه لایه تی بۆ مه لبه نده که مان دیاری که یین، جگه له ئا مانجه گانی روشنبیریو

کلامه لایه تی و ئینسانی، ده ستوری مه لهند به ئاشکرا ئا مانجی بشتگیوی کردنی مافی خۆبیراردانی چاره نووسی گه له که مانی له کوردستاندا دیاری کردوووه .. ئه مه ——— ئا مانجی بشتگی مه رکه زی پیروژه که هه موو ئا مانجیگی تری بیئوه به ننده .

### مه لهندو حیزبایه تی

مه لهند سیاسیه . به لأم حیزبی نییه . واته جیگایه که نیه بۆ به ره به ره کانیسی حیزبایه تی و خزه تکرندی سیاست و ستراتیژی حیزبگه ری .. دیاره وه ک ریگخراویکی جه ما وه ری، مه لهند جه ما وه ری هه موو حیزب و ریگخراوه کان و خه لکی سه ره به خۆی تیڤا هیه . حیزب و ریگخراوه کان ده وریان هه بووه و هیه و ده بیی ده وریان هه بیی له پالیشتی مه لهند . دا ، واته مه لهند حیزبی تیڤا هیه ، به لأم حیزبایه تی تیڤا نیه . به هیزبوونی مه لهندو پته و بوونی بنچینه و ریڤا زه که ی له وه دایه که مه لهند بیڤته مه دانی ها و کاروی ها و خه باتی جه ما وه ری هه موو حیزبکانو هه موو ریگخراوه کان ، هه موو که مانی سه ره به خۆو بیلایه نو هه موو روونا کبیرانیسی کورد بیگه وه .

د وای ئه مه ده پرسین : چۆن ده کړی مه لهند بیڤته مه دانی ها و ریزی و ها و کاروی ها و خه باتی جه ما وه ری کورد له به ریتانیا دا ؟

ئهو ی زامنی ئه مه ده کا : به که م : ده ستوری مه لهند . واته مه لهند ریگخراویکی ده ستوورییه و ده وری کۆمیته ی به ریوه بردن به جیگه یان دندی ئه و ده ستوورییه و به بیی هیه جوره لای لادانیسک .

دووهم : به پیتی ئه و ده ستووره ، مه لهند ریگخراویکی دیموکراتی جه ما وه ری نا حیزبی بیلایه نه - له رووی حیزبایه تییه وه و ئه رک و مافی هه موو ئه ندا میسکه که ئه مه سه ره به خۆیو بیلایه نییه ی مه لهند به ریزی . مه لهند پپشوازی هه موو کوردیسیکی دلسۆز ده کا که با وه ری به ئا مانج و مه به سه کانی بی، له پپنا ویا نندا ئیش بکات ، ئیش کردن محه کی دلسۆزییه .

### مه لهندو رووشنبیری

ناوی : مه لهندی رووشنبیری کورد . له له نده ن له یه ک کاتدا چوار شتت ده کریته وه . کورد ، رووشنبیری ، مه لهندیگ که ئه و دووا ئه کۆتبکا ته وه و ، بوونی ئه و مه لهنده له له نده ن - مادام ( رووشنبیری ) نا وه رۆک و مه به ست و به هانیسی بوونی مه لهنده ، ئکا ده که م ده رفه تم به ننی بۆ به دریزی له م لایه نه باس به که م . شتیکی باش و گرنه که ناوی مه لهند - مه لهندی رووشنبیری - به ... Community Centre ته که مه لهندی کومه لایه تی Community Centre . چونکه راستیه که ی رووشنبیری با شترین زه مینه بۆ به ره و ده کردن و ده برپینی رۆحی کۆمه لگا Community Centre ده ره خسینی . جگه له مه ش له ریگای نا وه رۆک و مه به ست و چالاکی رووشنبیرییه وه به که مه لهند مه و دا و توانای پپشک و شتی گه وری هیه و ده شتی ده توارنی بکریته نیوه ندیگی فره هنگی و زانستی کوردی و ناویانگیکی جیهانیسی به ده ست بیینی .

مه به ست له رووشنبیری ته نیا مانا پپۆری و تایبه تییه که ی نیه . رووشنبیری

لیژره دا خاسیت و شیمتیا زی دهسته به کی تایبته و بهر بزارده (نخبه) نیه. مه به سته  
 له رۆشنییری : کهلتووره - کهلتووریش مولکی هه موو شه ندامتیکی نه ته وه به .  
 کهلتوور بریتیه له زمان و نه ده به و فۆلکلۆرۆ میژوو- و هه نه روو شیوه ی جـل و  
 بهرگ و بیهه و سه نه عهت و بیروبا وه رو یا سا و نه ریتی کۆمه لایه تی وه هر جۆره دبارده و  
 پرا وه به کی کۆمه لایه تی دی که شه ندا مانی کۆمه لیک یا ن نه ته وه به ک تییدا به ندارن .  
 کهلتووری کوردیمان به ره ه می میژووی هه زاران سا له ی نه وه کانی به ک له دوای به کی  
 نه ته وه که مانه . . . شه و هیژه زیندوو- و بزێوه به که ژبان و بهرده و امیو گوپو تینی  
 خه بات و خۆراگرتن به کۆمه لانی خه لکی کوردستان ده به خشی، شه و پرده میژوو بی به  
 پۆلایینه به که دوینۆ شه پرۆ- و سه به نیمان پیکه وه ده به سته . ههروه کو چـوـن  
 زاکیره و بیروه وه ری بۆ هه ر تا که که سیک گرتکه و شه گه ر که سیک زاکیره و بیـری  
 له ده ست دا گێژو هه وت و ون ده بی، شه تا واش که لتوور بیرو بیروه وه ری به کۆمه لـی  
 نه ته وه به . هه ر نه ته وه به ک که لتووره کی له ده ست بدا ، را بردوو- و داها تووشـی  
 ده دۆرینۆ - و ون و بز ده بیو بی هه ست و خواست و مه به ست ده که و پته گۆرۆ. لیژره وه  
 شیخه ده توانین له چه ند روویه که وه گرتگی که لتوور یا ن رۆشنییری ده ستنبـشان  
 بکه ی ن و سه رنجیش به ده ی ن داخۆ شه م له به نه نه تا چه ند توانیویتی وه ده توانـی  
 رۆشنییری بگا ته زه مینه ی به کیتی و به گریزی ها و خه باتی جه ما وه ری که له که مان :

یکه م / رۆشنییری به کگرتن

رۆشنییری یا کهلتوور ملکی هه موو شه ندا مانی نه ته وه به وه هه موومان تییدا  
 به ندارین و به شیکی ن لپی به شیخه له شیخه : له بیرو هه ست و نه ست و خواست و  
 که سیتی و سا یکلۆژی تی هه موومان . له بهر شه وه که لتوور به ئاسانی زه مینه ی  
 به کیتی و ها و کاری نیوانمان پیک دینۆ . شه گه ر زۆر شه ه بن، له رووی سیاسیه وه  
 یا ن له رووی کۆمه لایه وه ، لیکنان دوورخه نه وه ، رۆشنییری شه زه مینه به به کمان  
 پێ ده گری . زمانی کوردی هی هه موو چین و ده ست وه گری به که . هه موو کوردی به ک  
 په ره سه ندن و پشکه وتنی زمانه کی پشخۆشه . هه موومان خۆنازی به میرا تـی  
 شه ده بیما نه وه ده که ین . . . بابا تا په رو له قی ته یرا و مه لای جزیریو خانو نالیو  
 سالم و کوردیو حاجی قادری کوبی و وه فایو همدی و بیگس و قانع و بیرو میـردو  
 گۆزان و به ئماز گۆنی و هیمن و قه دری جان و هه زار . . . هه ند . شه مانه هه موویا ن له  
 نا و دلی هه موو کوردیکی هۆشیا رو دلسۆزدا جیگه ی تایبه تی خلیان هه به . هه مـرو  
 کوردیک دلی به گۆرانو هه له پهرکی کوردی دپته جۆش و خۆش ، جل و بهرگـی  
 را زا وه ی کوردی چاوو دلی هه موومان روون ده کاته وه . . میژووی خه بات و خوینـسی  
 نه ته وه که مان و قاره مانانو شه هیدا نمان ملکی شیخه و نه وه کانی که له که مان  
 هه تا هه تا به . . . نه ورۆز جه ژنی نه ته وایه تی هه موومان هه . به کورتی به کـوردی  
 که لتووری کوردیمان زه مینه و هیژیکه بۆ به کبوون پیکه وه بوون . . شیخه ده به ی  
 شه و هیژه به کاربێنین . . . به جوانترین و کارا مه ترینو ژیرانه ترین شـیوه  
 به کاربێنین . . . دوو راستی میژووی : شه وه ره کاربگه ی که لتووری کـوردی  
 وه ک زه مینه ی هه ویتی نه ته وه بیو هیژی میژووی به کبوون و ها و خه باتیمـان

نیشان ده ده ن :

ئه لف / شه و راستیه به که درووشه و داخوازی به که می بزوتنه وه ی نه ته وه بی کورد  
 هه ر له کاتی سه ره لدا نی وه به شیوه به کی نوپی ها و سه رده م له سه ره تای شـم

سەدەو: مافی رۆشنیبری بوو- بە رەسمی ناساندنی زمانی کوردی، بە گوردی خویندن لە قوتابخانەکاندا، بایەخ دان بە مێژوو- و ئەدەب و میراتی نەتەوەییمان... هتد. ئەم جۆرە داخوارییانە ناوەرۆکی مەبەست و ئامانجی نەتەوەیی بزووئەوێ کە لە کەمانیا ن بێگ هیئاو .

بێ / ھەر بەو پێیەش یە کەم نیشانە و ئامانجی داگیرکەرازی کوردستان قەدەغە کردبو تواندەوێ و لە ناو بردنی کەلتووری کە لە کەمان بوو . . ئەو سیاسەتە چەند بـ سەدەییە درێژەیی ھەبە و ئیستایش لە ھەموو کاتێ توندو شیژترو درندانە تر بوو . . . .

سەرنج دەن، لە ھەموو کوردستانی خواروودا " عیراق " پەیکەری زانا و شاعیرو گەرە پیاویکمان نیە . کاتێ چەند کوردێک بە ئەرگ و رەنجی خۆیان پەیسەگەری کارەیی ئاستەگەریان لە سلێمانیدا درووست کرد، فاشیستەکان چاویان بەرایی نەدا ئەو رەمزە کەلتوورییو مێژووییەیی خەباتی رەنجدەرائی کە لە کەمان، ئاوا ، بە گەلێو بڵندی، لەناو قەدی ئاردا بوەستێ . ئەو ھەر زوو ووردو خاشیان کرد! ! . لە کوردستانی سەرووی کۆلۆنی تورکیادا ، ئەگەر مەمو زینی خانسی دوای نزیکەیی سێ سەد ساڵ سەربەپنێتەوێ دەر و داستانی ئوینو ئاراتی گورد دووبارە بکاتەو، ئەوا ھەر زوو فاشیستە رەگەز پەرسـتەکان دەیسووئینو ئوینەواری ناھیلن . . . نەک ھەر رێگای دەرگەوتنی کتێبێکی ئەلف و بێ بە زمانی کوردی نادەن، بە لکو بە کوردی ئا خاوتن، ناوی کورد، جل و بەرگی کوردی ھەر ئوینەوارو نیشانە یەکی کەلتووری نەتەوەیی کورد، قەدەغەییە و تەنانت سزای مردنی بێوێ . . . . ئەم ئاوانکارییە کۆلۆنیالیستانە یە کە بە شـیوێ یەکی پێداویستی کەلتووری کوردی دەگاتە زەمینەیی بەگبوروو چەکی ھوشیار بوونەو ھەر بەرگری خەبات .

### دووەم / روشنیبری بو ھەلوێست بە کخستبو دیمۆکراتیەت کردن

ھێزی کەلتوورو پەلو ئاستی جیاوازی ھەبە . رۆشنیبری تەنیا روالتەت و بابەتی و ستا و نیە . . . . رۆشنیبری زمانو دەرپەینە ، ئالوگۆزی بیروبـا و ھەست و سۆزو ھەلوێستە . لەم لایەنەشەو، دەتوانین لە دوو روو ھە کەلک لە کارو چالکی روشنیری ببینین :

ئەلف / لە زووی سۆزو عاتیفەو، زمانو ئەدەبیات و شانۆ یارمەتی درووست کردنی یەک جۆرە سۆزو ھەست و ھەلوێستی عاتیفی دەدەن کە بە دووبارە بوونەوێ ئـ و جۆرە ھەستە لە کۆرو مونا سەبەتی جۆراو جۆردا ، یارمەتی لێک نزیک بوونـ و بەخۆدا چوونەو ھەر سربەو ھەیی دیواری ئەفسی لە نێو بەشەکانی جیاوازی جەماوەردا دەدا و بەرەو مەبەستی یەگرتو رایان دەگێشێ . . . بۆ نموونە : لە کاتسی گوفی گرتن لە سەرووی ئەی رەقیب ، یان ئەو و زۆز یان ئەی شـ ھیدان، یان ھۆنراو یەکی نیشتمانی بە سۆزی شاعیریک ، یا گۆرانییەکی شۆرشگێرانەیی شـ قان . . . . هتد، یەک جۆرە ھەست و سۆز لای ھەموومان درووست دەبێو ، بـ گویئەدە جیاواریییەکانی ناو خۆییان ، ھەموومان یەک مێژوو، یەک کێشەو، یەک داخو کارەسات و یەک چارەنووسمان ھەبە . . . دیارە شیعری کوردی دەواریکی بە لای لە درووست کردنی ئەم سۆزە نەتەوەییو ھەلوێستە روچیە یەگرتـ و ھەوێ .

## ج / له رووی بیرو هۆشمنه ندییه وه

دیاره تنیا سۆزو عاتیفه دادمان نادا، گهرچی بهداخه وه ههشنا لهم ناسته دا  
گیرما وینه وه، به کارهینانی عقل و بیرو راویژو گفت و گۆی ژیرانه و دیمۆکراتیانه  
بۆ تیکه یشتن و چاره سهرکردنی دهر دو داخه کائمان، که متر ههست پێ ده گهرئ، دیاره  
رۆشنییری تنیا ههست و سۆزو عاتیفه نیه، به لکو بریتیه له بیرو رۆشن، بییری  
رووناک، بیرو کۆمه لایهتی و سیاسی - بریتیه له شیوهی جیا واز و زۆر جار دژ به بهکی  
جیهان بینیو ( ئایدۆلۆژی) و روانگهی کۆمه لایهتی... لهم رووه وه یه که رۆشنییری - وه ک  
زه مینه یه یک بیرون، زه مینه یه کی دیمۆکراتیش پێک دێنئ - رێگامان ده دا له چوارچۆهی  
یه ک بیوندا، بیرو با وه پرو سه رنج و بیو چوونو به رزه وه ندی جیا وازو ته نانه ت دژ به  
یه کیش به دی بکه یو پێ ده بکه یو به به رزه وه ندی گه ل چاره سه ریان بکه ین، شه مه یه  
جه وه هری دیمۆکراتی رۆشنییری پێک دێنئ - شه مش ده یی به هه موو توانا و به هه موو  
مانایه ک، شه م لایه نه جه وه هریه به کار بێنن و به هیزی بکه ینو په ره ی پێ به نه ین...  
چونکه به یی به کارهینانی بیرو هۆش، به یی گۆرین و پێشخستی عقلی، ناتوانین نه ک  
هه ر ده رمان بۆ ده رده کائمان بدۆزینه وه، به لکو ناشوانین بزانیین ده رده کائمان  
چین، شه وه ند هه س نیه پێکه وه خه م بخۆین و دادو فریاد بکه ینو هه ناسه ی سارد  
هه لیکێنینو فرمیسی گه رم هه لپه وه رێنن... ده یی لهم ناسته عاتیفه تپه رپێنن و  
هه لویسته یه کی عقلیش بکه ین: پێکه وه بیرو بکه ینه وه و وتوو یژو راویژ بکه ین داخۆ هۆی  
ده رده کائمان چین، چاره مان چیه و به ره و کوئ ده چین - لپه ره وه: شه رکێکی به نه ره تسی  
مه لته ند شه وه یه رۆشنییری کورد بکاته شه و مه یدانه دیمۆکراتیه ی هه موومان بۆ  
گفت و گۆی فیکری دل سۆزانو دوور له رقه به ریتیه نیازی ناخه زانه تپه یه  
کۆده یه شه وه، شه مش به ریکه ستی رێک و پێک و به رنامه کراوی کۆرو کۆبوون شه وه ی  
شه ده یی و رۆشنییری سیاسی ده یی... کاتێ له و کۆرو سیمینارانه دا، باس و با به تسی  
پێویستی و پێشکشه ده کردین که په یوه ندی راسته و خویان به مه سه له و مێژوو - و که لتوری  
که له که مان و رۆحی سه رده مه که مان په یه، پێویسته مه لته ند هه ول بدا زۆربه ی هه لکی  
کورد بۆ به شداری له گوئ گرتن و ره خه گرتن و لیدوانی دیمۆکراتیانه له و  
کۆرانه دا رابکێنئ، هه لته ت شه رکی رێکخراوه کانی کوردستان شه له هاندا نسی  
شه ئدا مه که انیان و دۆستانیان بۆ به شداری له و کۆرو کۆمه ل و گفت و گۆیا نه دا درین  
نه که ن... هه رگیز مه لته ند نا به بپه تته نادو تنیا بۆ گۆرانو هه لته رکێو یا پراخ  
خواردن بێ، گهرچی شه ویش خۆی له خۆیدا پێویسته به لام ده یی بپه تته هۆیه ک بۆ  
مه به ستی گه وره تر بۆ پێکه وه بوونو بۆ تیکه یشتن و به کبوون.

## په یه م / رۆشنییری بۆ ناساندنی گه لی کورد و کێشه که ی به رای گه شتی جیهانی

دوای روونکردنه وه ی ده وری رۆشنییری وه ک زه مینه ی به کبوونو دیمۆکراتیه تی  
بیرو با وه ر، پێویسته ده وریکی دیکه ی گرنگی رۆشنییری کوردیمان له چوارچۆیه ی  
کاروچالاکی مه لته ند - دا باس بکه ین: که شه ویش ناساندنی گه له که مانو کێشه و شازاری  
که له که مان به رای گه شتی جیهانی په... رۆشنییری و هونه رو با به تی زانستی شه کادیمی  
باشترین رێگا و هۆی راگه یاندن و ناساندنی کێشه ی گه له که مانه... پێویسته فیوژن  
به زمانی شه م سه رده مه و شه م جیهانه بدوین که تپه دا ده ژین: هونه ریش: چ مۆسیقا و



کورانیو ههلهپرکړي، چ ئهدهبو وښه و تابلو، چ شانوو فليمی سينه مایو ئمیدیو،  
 زمانى ئم سردهمو ئم جیهانی ئیمه به . هه مو مان ناگادارین تاقه فليمی کی  
 به لَمَز کونای ( Yol بۆل ) چ دهنگدانه وه به کی گه وری له جیهاندا په یدا کردو تا  
 چ راده به ک ده وری هه بوو له سهرنج راکښان، هه ر نه به بۆ بوونی کورد له کوردستانی  
 تورکیادا . ئیمه بو شه وى دنیا بمان ناسی، بۆ شه وى گه لان و ها وده ردو ریکخوا و نو  
 کلامه لانی مرآقه روهرو پښکته و تنخواز ها وده نگ و پالپشتمان بن، ده به له پښشه وه  
 خۆمان بِناسینو بِناسینین ، ناو و ناسنامو و ناو نیشانی خۆمان ده ربه خین... ده به  
 له پښشه وه به روونیو زانستانه ده ری به خین کورد کښه و چیه و له کوښه و کښه و  
 کاره ساته کی چیه و چی ده وئ؟ هه وښیو تایه تښتی نه ته وه یی چیه؟ هه مو ئمانه ش  
 دښه وه سر به ک پرسیار: تایا کورد کلتوری هه به یان نا؟ چونکه کلتور و  
 هه وښیو تایه تښتی نه ته وه یی ده رده برئ . که وایه ديسامانه وه له ریتگیای  
 کلتور و ده که مانه وه به ده توانین به ئیوه به کی ده و له مهن دو کاریگر، نه که به شپوه ی  
 درووشی سیاسی روت ، خۆمان و مه سه له که مان به رای گشتی جیهانی بِناسینین . به لَم  
 که ئیستا ئیمه له شه وروپا یین هه ست ده که یین مه سه له که هه روا ئاسان نیه ، واته  
 به کاره ښانی کلتور بۆ راگه یانندن و خۆناسانندن کاریکی سوک نییه... چونکه  
 لښو دا هه ست ده که یین که کلتور شتکی وه ستا و نییه... بۆ شه وى کلتور و ده که مان  
 شایانی شه به یی رووی خۆی نیشانی خه لگی بدا ، شایسته ی شه به یی شوښنی خۆی له نښو  
 کلتوری گه لانی دنیا دا بکا ته وه: ده به یی پښکته وئ، ده به یی له رووی هونه ریو زانسته یو  
 فیکریه وه پښ بکو وئ به یی شه وى تایه تښتیو ره سه نښتی خۆی له ده ست بدا.....  
 شه وروپا بۆ ئیمه هه م هه ل و ده رفته ، هه م گره و ته هه ددا به . لښه ده بیینین که به  
 هۆی پښکته و تنی زانست و ته گنه لښه وه ، هونه ر چهنه پښکته و تنو چهنه بالابه . هه مو  
 جوړیکی هونه ر زانستیکه بۆ خۆی، هه مو لقیکی کلتور زانستیکه بۆ خۆی، ته نانه ت  
 پرپاگه منده و راگه یانندن خوی له خویدا زانسته و زیریو لښانیو کارا مه یی پښدا ده وئ.  
 ئیمه که بمانه وئ ناومان بکه وښته نا و ناوانه وه مه سه له که مان جیهانی بکه یین -  
 ده به له ئاستی شه و پښکته و تنه گه وره دا بین که هونه ر له شه وروپادا - به تا به ته له  
 رووی ته گنیکه وه: واته به کاره ښانی ئامرازو ئاله تی نوښه - به ده ستی هښانه - هه ر  
 شه ورنه به سن نییه گورانیه که یا بارچه موسیقایه کی کوردی پښکته و تنه به یین - ده به یی  
 شه و گورانیو موسیقایه توانیښتی ته هه ددا ی پښکته و تنی شه وروپا قبول بکا و له  
 چوارچښه ی زه وق و نښکته و تنی و ئاستی زانیا ری جمه وری شه وروپاییدا شوښنی بۆ خۆی  
 کرده ښه وه - به یی گومان: ته گه ر فليمی ( بۆل ) چ له رووی ناوه و ژوک و مه سه ست و  
 بیره وه، چ له رووی هونه ری سینه مایو ده ره ښانه وه، ته گه یشتبا به شه و ئاسته ی  
 قه ناعته به زه وقی هونه رناسانی شه وروپاییدا بکا، هه رگیز خه لاتی به که می فیلتیقالیی  
 ( کان ) ئه ده برده وه - مه لته بند، وه که ده زگا به کی رښنښیری با وه رپښکراو، ده که رښ  
 له هه ر جوړه فیلتیقال و بڼه به کی هونه ریو رښنښیری جیهانیدا به شدار به یی - ته مه  
 ده رفته ټکی گه وریه بۆمان ، به لَم تایا ده توانین به ره و رووی ته هه ددا که به وستین؟!  
 تایا شه ورنه ده مان هه به شایانی شانوی جیهانی به یی؟! به دا خه وه و لَم شه ویه: ته ه،  
 یان زږر که م. به لَم نابڼی له سنووی شه و نه، و که مه دا بچه قین . پښو یسته  
 هونه رمه ندان و روونا کبیرانمان زیاتر خۆیان به یی بکه یین، پښو یسته ده رفته ی شه وروپا

بۆ فیزیوون و پشکەوتن بەکاربێنین.. جا ئیستا بزانیین لە چەند لاوه بۆئایە گەرە  
 لە چالاکێ روژنبیری دا ( وەک هۆیکێ خۆناسندن بە گەلانی دنیا ) هەبە... بە لاس  
 پێشەوه نموونەیکێ سادە پێشکەش بکەین: گەر لە کەسێک داوا بکەیت لە درووستکردنی  
 خانوویە کدا یارمەتیت بەدا ، دەبێ بەلای کەمەوه خۆت زەووبیە کەت دەستنیان کردبـ...  
 پرۆژە کەت دا نا بۆ رەنجی خۆشت هەبێ... ئەگینا گەر زەووی پرۆژە و رەنجت نەبـ...  
 خەلکێ دی چۆن یارمەتیت بەدەن؟ بۆ ئێمە کوردیش زور ئاسانە یە کەسەر بۆئێن ئێمە  
 ۲۵ — ۳۰ ملیۆنێکین و ۵۰۰/۰۰۰ کێلۆمەتری چوارگۆشە خاکمان هەبە و داوای  
 دەوڵەتی سەر بەخۆ دەکەین؟ ئێمە قسە درشتە کەبە ، بەلام کە دێینە سەر ووردکردنەوهی  
 حیسابە کە ، بەلای گوێگەری زیرە کەوه ، کورت دێنێ :

( ۱ ) نەخشە : تا ئیستا نەخشەیکێ زانستی کوردستانمان نیە تا نیشانی خەلکێ بەدەین .  
 ( ۲ ) پۆستەر و پێشانگا : پۆستەر زمانیکێ جەماھیریە کە بە ئاسانی بلاو دەبیتەوه .. بەلام  
 لەم رووهوه کەلێ دواکەوتووین . بۆچی جاوەرێ بین بێگانە پۆستەر بۆ ئێمە  
 بکا ؟! بۆچی ئەنانتەت رەسمی شەھیدەکانیشمان نەبۆو لە رێگای ئەمنیستی یان  
 دەزگای ترەوه جار جارە رەسمی شەھیدانمان ببینین؟! پۆبۆستەر ناو خەبەرەت و  
 وێنە شەھیدەکانمان ، لە هەر پارچەیکێ کوردستاندا شەھید دەبنو سەر بە هەر  
 حیزبێکێ نیشتمانی بن ، خێرا . لە ئەرۆبیدا . بکۆینە پۆستەر و لە هەموو زانکۆ و  
 دەزگاکانی راگەیانندندا بلاو بکۆینەوه . دەبێ شوێنی وەک مەلەبەندی روژنبیری و  
 ئینستیتیوتی پارێس ئەم کارە بکەن .. هەر وا کردنەوهی پێشانگای هونەر و پێشانگای  
 وێنە فوتوگرافی دەوورێکێ گەرەیان هەبە... بەداخەرە لەم لایەنە ئێمە  
 کەمتەرەخم و دواکەوتووین ... ئەو پۆست کاردانە ی دەربارە ی کوردستان هەرو  
 بلاو بوونەوه ، ئەوانەن کە روژنامە نووسانی بێگانە بلاویان کردوونەوه یان لە  
 کتێبدا هەن و دەرهێنراون!! دەسا شەرم نیە ئێمە خۆمان لە ولاتی خومان بزین ،  
 کومەل و کێشەو کارەساتە کە هی خومان بێ ، کەچی خۆمان نەتوانین ئەنانتەت  
 (کامیرا) ش بۆ گرتنی سەدان وێنە کاربکەر و هونەری بەکاربێنین کە زۆربە ی  
 لایەنی ژبانی گەلە کەمان بخاتە روو؟! بۆچی هونەرمانندان لە کوردستان و  
 رێکخراوەکانی سیاسی ئەتوانن ئێمە بکەن؟! ...

( ۳ ) فیدیۆ و فلیمی سینەمایی : تا ئیستا فلیمی کوردیمان نیە و ئەو فیدیۆ  
 فلیمانە ی دەربارە ی کورد هەن بێگانە بلاویان درووست کردووین ...

( ۴ ) کتێب و لیکۆلینەوهی میژووپی و زانستی ئەکادیمی : تا ئیستا کتێبیکێ  
 ( ستاندارد ) ی زانستیمان بە زمانی بێگانە نیە کە بە شیوەیکێ ئەکادیمی بوخت  
 میژووی کورد و کەلتووری کورد و مەسەلە ی کورد باس بکا — چەند نامەیکێ  
 دوکتورا مان هەن ، بەلام هیچیان بۆئایە نەبوونی کتێبیکێ زانیاری گشتی دەربارە ی  
 کورد ، پێشکەتەوه... هەر وا تا ئیستا نەرهەنگیکێ تێرو تەسەل و باش و تەواوی  
 کوردی — ئینگلیزی یا ئینگلیزی — کوردیمان نیە.. تا ئیستا کتێبیکێ  
 ستانداردمان نیە بو فێکردنی زمانی ئینگلیزی بە بێگانە پشی پێ بەسترنی..  
 خۆ ئەگەر لەم نموونە سەرەتاییانە لابەدەینو بچینە ناو مەیدانی بابەتەکانی  
 زانستی ترەوه : وەک مرۆفەناسی (ئەنتروپۆلۆجی) ، کۆمەلناسی (سوسیۆلۆژی) ، تیشۆری  
 لیکۆلینەوهی میژووپی ، دەروونناسی (سایکۆلۆژی) ، فەلسەفە ی ژبانی و یون ، ئەوا

ریاست خومان له چوله وانیسه کی دورو بی ئاودا ده بیننه وه .

۵) راگه یانندن : نهک راگه یانندن (اعلام، میدیا) ی کورد له شه وروپا و جیهاندا بی هیزه، به لکو ده توانین بلیین هر نیه... نه ته وه یه کی گه وری وه کو کوردو بزوتنه وه یه کی گه وری و بده وای وهک بزوتنه وه ی کورد ده بی به لای که مه وه ده زگایه کی راگه یانندن مه رکه زی له شه وروپادا هه بی. خو شه گهر نه کرئ هه مه وو لایه ن و ریکخراوه کان بو پیکه یانانی بنکه یه کی ئاوا ریک بکه ون، شه وا پیویسته که لک له شوینی وهک مه لهنه ر وشنبیری کورد وه ربگری که هه مه وو پپارت و ریکخراوه کان تییدا به شارن، بو دامه زانندن بنکه یه کی راگه یانندن که له ریکگای بلاکرتنه وه ی دنگ و باس و زانیاری نویی راست و باوه پ پیکرا و ده رباره ی کوردستان، بتوانی سرنجی ده زگاکانی راگه یانندن جیهانی رابکیشی و باوه ری پی بکری و به هوی شه و بنکه وه دنگ و باس و بابته ی پیوه نیدار به مه سه له ی کورده وه له روژنامه و گوڤاره ناسراوه کانی دنیا دا بلاکرتنه وه... جگه له مه ش بتوانین بیر له زور شتی دیکه ی جه ما وه ری بکه ینه وه وهک دروست کردنی T-shirt که نه خه و ناوی کوردستان هه لیکری و بلاکرتنه وه ی leaflet و نامیلکه ی جوژوو جوژو

\*\*\*

که مو کوریمان له هه موو شه و لایه نانه ی سه ره وه دا، شه نجامی دواکه و تنی و ر وشنبیری فیکری خو مان نه... شه مه ش شه نجامی دواکه و تنی کۆمه لایه تی و له شیکرتنه وه ی دوا یی دا واقیعی ژیرده سته بی گه له که مان و داگیرکراوی خاکه که مان و نه بوونی ده و له تسی خومانه. به لآم گهر شیمه راست بی وهک نه ته وه بیر له خو مان بکه ینه وه و ئا زادی، سه ره خو یی و ته نانه ت ده و له تی سه ره خوشمان گهره ک بی: ده بی ههر به که شمان له ئاستی شه و شرک و رهنج و پیویستیه میژووی یانه دا بین که شه و درووشم و دا وایانه ده یخو از ن... چۆن نه ته وه یه ک با (۲۵) ملیونیش بی شایانی شه وه یه سه ره خو بی و خوی حوکمی خوی بکا: گهر کتییکی ده رباره ی جوگرافیای خاکه که ی نه بی؟! گهر وردو درشتی میژووی خوی نه نوسته وه و شه نه گرد بیته وه، گهر سه دان روونا کبیر و زانا و کادرو سیاسه تمه دارئ لیژانی دروست نه کرد بی؟!... له وه لای شه م جوژه په رانه دا ده گهرئ بلیین ئاخو بویه شه و جوژه کادیرو زانا و پسپورانه مان نین، چونکه دوژمان به هیه چ جوژی ده رفه تیان نه دا وین... شه وان زیانو هه نانه دانیشمان له خاکی خو ماندا پیی ره وانا یین جا نه خوازه پشکه و تنی و ر وشنبیری سیاسی شه م وه لآم تا راده یه ک راسته... به لآم به س نیه، راسته که ی شه وه یه شیمه هه میسه روونا کبیر و سیاسی نووسه رو سه ردارو جهنگا وه رمان هه بوون - به لآم - به دا خوه - هی خو مان نه بوونو بو خو مان نه بوون، به لکو ده سه لاتی سیاسی سوویا یی و ئابووری بیگانه به سه ر و لانه که ماندا بان کاره ساتی جهنگ و ئا واره بوون، وای لیگردوون له چوارچیوه ی و ر وشنبیری بیگانه دا بتوینه وه رهنجی میشک و به ره می بیریان بو خزمته ی بیگانه به کار بینن - شتیکی بی مانایه خو نازی به وه وه بکه ین که که سانیکی وهک ره صافی، احمد شوقی، مه محمود تدمور، محمد کرد علی و عباس محمود عقادو شه م جوژانه کورد بوون؟ با به ره گه زیش کورد بوون، به زمانو و ر وشنبیری هه لویت عه ره ب بوون؟! شیتاش شه م ره و تسی تواننده وه ی کورده له بوته ی فره هنگی بیگانه دا به تونده ی کاریگه ری درپه وه ی

هیه . زوربه‌ی روونا کبیرانی کورد له کوردستاندا زمانی نه‌ته‌وه‌ی ده‌سه‌لاتداری  
 ولاته‌که‌یان - عه‌ره‌بی - فارسی - تورکی - له زمانی خو‌یان باشتر ده‌زان، بیان  
 زوربه‌یان زمانی خو‌یان هر نازانو پشتیان تیکردوه . گهر بشنووسن و به‌ره‌می  
 بیریان به‌خشن ، شه‌وا دیسانه‌وه به زمانی بیگانه ده‌نووسن و زمان و بی‌رو  
 فه‌ره‌نگی گه‌له‌کی خو‌یان یو قازانجی بیگانه تالان ده‌گه‌ن... شه‌مه دیارده‌یه‌کی  
 یه‌کجار خراپه . گهر روونا کبیری کورد له شیراندا ، زمانی فارسی هه‌لئوژیریو پشت  
 له کوردی بکا ، له عیراقدا ( گهرچی به پله‌یه‌کی گه‌متر ) زمانی عه‌ره‌بی په‌سهند  
 بکا و له تورکیاندا زمانی تورکی - شیدی زمان و شه‌ده‌بو و گه‌لتووری کوردی‌مان  
 چی بو ده‌مینیته‌وه کی پاسه‌وان و به‌خو‌کاری بی؟ مه‌گهر جه‌سا و هره‌ره‌ش و  
 روونه‌که خو‌ی زمان و فولکلوره‌که بیاریزی، شه‌ویش و بی‌انگردنی دیهاتی کوردستانو  
 هه‌زارکردن و نا‌واره‌کردنو گوازتنه‌وه‌ی به‌زور و به‌روه‌ده‌و شی‌علامی بیگانسه ،  
 عاقیبه‌ت وای لی‌ده‌کا - ناوی خو‌شی له‌بیر نه‌مینتی... جا گهر له‌هیچ شو‌ینتی‌کی  
 کوردستاندا ده‌رفه‌تی شه‌وه نیه چاره‌سه‌ریه‌گ بو شه‌م کاره‌ساته دابنری، ده‌بی  
 شه‌مه له شه‌رووپادا - به‌پیتی توانا و ده‌رفه‌ت - تو‌له‌ی شه‌مه بکه‌ینه‌وه . واته ده‌بی  
شه‌م ره‌وته می‌زووی‌یه سته‌مگه‌ریه به‌راوه‌ژووکه‌ینه‌وه : ده‌بی له‌مه‌ودوا کوردانی  
 فارسی زان و عه‌ره‌بی زان و تورکی زان، که‌لگ‌له‌و زمانانه بو خزمه‌تی شه‌ده‌بو  
 که‌لتووری خو‌مان وه‌ریگرن؛ واته زانیاری له‌و زمانانه وه‌ریگرن و هری بگی‌رنو  
 بیخه‌نه سه‌ر خه‌رمانی که‌لتووری کوردی‌مان - به‌م جو‌ره ده‌توانین هه‌موو دیارده  
 می‌زووی‌یه‌که له دیارده‌یه‌کی سه‌لبی زیانیه‌خشه‌وه بکه‌ینه‌سه د یارده‌یه‌کی  
 شی‌جایی یه‌کجار گرنگ و به‌با‌یه‌خ... شیتا به‌لای که‌مه‌وه زیاتر له چواریه‌کی  
 هه‌موو روونا کبیرانی کورد له شه‌رووپادا ده‌ژین - زور له روونا کبیرانی  
 کوردستانی زور و زور له روونا کبیرانی کوردستانی عی‌راق و ژماره‌یه‌کی باشیش  
 له روونا کبیرانی کوردستانی شیران و سووریا... شه‌مه ده‌رفه‌تیکی باشان ده‌داتی  
یه‌کیتی رو‌شنبیری کوردی‌مان شه‌نجام ده‌ین و شه‌و به‌کی‌تی‌یه رو‌شنبیری بکه‌ینه‌  
بن‌چینه‌ی یه‌کی‌تی ریزه‌کانی جه‌ما وه‌ری کوردستان و له ده‌ردی نا‌وچه‌یه‌تی و خیل‌یه‌تی  
رزگارمان بی‌و زه‌مینیه‌کی دیموکراتی فراوان بو گف‌ت و گ‌وو وتو و بی‌زی  
دیموکراتیانه دابه‌زه‌رینین - له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه ، زوربه‌سه‌ی خو‌بنده‌وارو  
 روونا کبیرانی کورد له شه‌رووپا ، زمانیک‌یان زیاتر له زمانه‌کانی شه‌رووپایی  
 ده‌زان... شه‌مه‌ش با‌یه‌خیکی زوری هیه بو ده‌وله‌مه‌ندکردنی زمانو رو‌شنبیری  
 کوردی‌مان به‌تا‌یبه‌تی به‌هوی خه‌رجه‌مه‌کردنی شه‌و با‌به‌ته زانستیانه‌ی تا شیتا  
 کتیب‌خانه‌ی کوردی‌مان بی‌شه‌ لی‌یان وه‌ک فه‌لسه‌فه و کو‌مه‌لناسی و رووناسی  
 مرؤفناسی و فیزیک و کیمیا و با‌به‌تی ته‌کنه‌لوژی و کو‌مپو‌توره... هه‌ته... بو شه‌وه‌ی  
 گه‌لیک پش‌بکه‌وی ده‌بی زمانه‌که‌شی له‌گه‌ل پش‌بکه‌وتنی رو‌زگارو جیهانی سه‌رده‌مدا  
 پش‌بکه‌وی - که‌وا‌یه نابی دوکتوریک‌یان شه‌ندا زیاریکی کورد یان فیزی‌زانیک‌ی  
 کورد وای‌تی‌گا شه‌و په‌یوه‌ندی به‌سه‌ر زمانه‌وه شه‌وه شیختی‌صا‌ه‌کی جیا‌یه . شه‌ .  
 ده‌بی هه‌ل بدا چ زانیاریه‌ک ده‌زانی به زمانی کوردی پش‌بکه‌شی گه‌له‌کی بکا و  
 له دوو تو‌پی کتیب‌یکدا جیی بکا شه‌وه . چونکه گهر بمانه‌وی زمانه‌که‌مان به  
 زیندوویی به‌مینیته‌وه ده‌بی وای لی‌بکه‌ین بتوانی بی‌یته زمانی زانست و فه‌لسه‌فه‌و

تەكنەلۇژيا... دەپنە ھەموو بابەتتىكى زانستىو ئەكادىمىي پېننىونىسى... ئەمەش ئەركى سەرتانى پىسپۇرەكانى كوردە... ئەگەر زامانەكەي خۇيان بزانن، ئەگەر ئەشى زانن پېويستە فېرى بىن، گەر ئەشيانەوئى فېرى بىن: ئەوا بە ج حىبىتتە كوردن؟! دەسا، با درووشمىكى مەرگەزى مەلئەند ئەوئى كە بزوشنەوئەيكەي رۇشنىبىرى كوردى بەرپا بگا... ۰۰ پروژەيكەي گەورەي كىتەپدانان و تەرەجە مەكردن رىكە بگا... كومانى تىبە بۇ بەدىھىئەتەي ئەم مەبەستەش پېويستىمان بە ھاوکارى كوردن لەگەل دەزگاكانى رووناكېرى كوردى لە ئەوروپادا و پىشتىگىرىو ھاوکارى ھەموو نووسەر و رووناكېرىو ھەموو كوردىكى دىلئوز ھەبە .

### خوشىك و برايانى ئازىز :

ئەگەر لەبەر رۇشنىي ئەو ئەركە رۇشنىبىرىيە گەورانەدا كە مەلئەندىكى رۇشنىبىرى دەپنە ئەنجامان بەدا، سەرتەي كارەكانى سالى رابردو بەدەين، دەبىنن ئەو كارانە تەنبا سەرەتايىنو خەبات و ھەول و پىشكەوتنىكى زۇرمان دەوى تا مەلئەندىكى رۇشنىبىرى راستەقىنە درووست بىن. ئەم مەبەستەش ھاوکارىو پىشتىگىرى بەدەنگەو ھاتنى ھەموو لايەكى دەوى. ئەمە دوو گىروگرفتى ھەرە گەورەمان لەپىشە... ئەبوونى كادىرو ئەبوونى دارايى... ئەم دووانەش بەيەكەو بەستراون. بەداخو ئەمە كادىرى ھونەرىو ئەكادىمىي تەواومان نىن تا ھەموو كارىبىكى پىنوئىست ئەنجام بەدن. ئەوانەي ھەش پىنوئىستى ژيان دەرفەتى ئەوئەيان نادا خۇيان بۇ كاروبارى رۇشنىبىرى گەلەكەيان تەرخان گەن. ئەمە پىنوئىستە لەلەكەو ھەلسو مەرجى ژيان بۇ ئەو كادرانە درووستكەين كە دەيانەوى خۇيان بۇ كارى رۇشنىبىرى ھونەرى كوردى تەرخان گەن، لەلەكەي دىكەشەو دەپنە ھەول بەدەين ئەو كادرانە بىن بىكەننن كە پىنوئىستىمان پىيان ھەبەيان پىيان دەپنە. پىنوئىستە گەنچەكانى كورد بۇ ئەم مەبەستە ئامادەي خۇيان نىشان بەدن .

سالى پار پۆلىكمان بۇ فېرگەردنى زامانى كوردى كوردەو كە تەنبا ھەوتكەس دەرسى تىدا دەخوئىنن، ئەوانىش تەنبا دوويان كوردن. لەكەتتەدا دەيان كورد لە بەرىتانىادا ھەن كە زامانەكەي خۇيان نازاننن ۱۱ .

جگە لە دەورەي زامان، دەپنە كۆرسى رۇشنىبىرى گىشتىو بابەتى فەلسەفەو مېسزوو- و زامان ئەدەبىي كوردى بىكەنەو ۱۹۰ گەن ھان بەدەين بەشداريان تىدا بگەن بۇ ئەوئەي شارەزاي زامان فەرھەنگى گەلەكەيان بىن لىيان دانەبىرىن. ھەروا دەپنە زۇر دوور بىن بىنو نەخشەي درىزخايەن دابىننن، بەتايىبەتى دەپنە ئاكامان لە پەروەردەو پىگەيانەندى مەندالانى كورد بىن. دەپنە ھەول دەين ھەر لە ئىستەتەو نەخشەي وا دابىننن ئەك تەنبا لە زامان فەرھەنگى گەلەكەيان دانەبىرىن بەلگەو بىنە شارەزاو پىسپۇرى ئەو مەيدانە... پىش دوو مانگ ئاگادارىمان دەرىبارەي كوردنەوى پۆلىك بۇ فېرگەردنى مۇسقىقا و سرودى كوردى بۇ مەندالان راگەيانەندە. دواي مانگىك چاوەروانىو پەيوەندى تايىبەتى، ناوى ھەوت مەندالان تۆماركرا- ئىستەتە ھەرچۇنىك بىن ئەو پۆلە كەوتتە كار، برادەرىكى مۇسقىقار بە خۇرايى بە ئەركى فېرگەردنى مۇسقىقا و سرودى كوردى ھەلئەسە. ديارە گەر مەندالانى تىرىش بۇ ئەو پۆلە بىتۇردىن ئەوا ئەك ھەر فېرى زامان و مۇسقىقاي كوردى دەين - بەلگەو دەبىنە

کادریکیش بۆ مەلەبەند دەتواننئ تیبیککی — روودو. مۆسیقای تایبەتیا ن لئ پیک بەبەندری ... بەشیوەیهکی گشتی پیویسته مەلەبەند بیئته بنگەیهکی زانیاریو رۆشنیبری کوردی. ئەمەش بەو دەبەخ که هەموو ئەندامێکی مەلەبەند خۆی بەتەنگ ئەووە بئێه کهم: کەلک لە بوونی لە بەریتانیا بۆ خویندو خۆپێگەیانندن و فیژبوونی جۆرە زانست و هونەر و شارەزاییەک بئێ که بـ هۆ گەلەکه مان بە سوودە یا بە سوود دەبئو دووهم: هەول بەدا پیوەندی خۆی بە زمانو ئەدەب و کەلتوری نەتەوەکهیەو. بپاریزی ئەمەش لە رینگای مەلەبەندەو. ... ئەگەر ولانیک کەسیک بۆ خویندن بنیژیتە بەریتانیا دەبئ بەلای کەسووە سالی ۱۲/۰۰۰ تا ۱۵/۰۰۰ پاوەنی لئ سەرفیکا - جا ئیستا که گەنجیککی کورد- ئەگەر چی بەهۆی ئاوارە بوونیشەو بئێ، ئەو هەلە یۆ هەلکەوتوو لێزە بئو بەخورایی بخوینو ژبانیکی کەم یان زۆر مۆکەر بئێ، بۆچی ئەم دەرفەتە ل دەست خۆی بەدا؟! بەلام لە هەمان کاتدا، نابئ لە زمانو کەلتوری نەتەوەکهی دا بـری .

### چالاکسی رووشنـیبری

بارەگای مەلەبەند تەنیا لە ناوهراستی مانگی یەکدا بەتەواوی ئامادەبوو- بۆیه پێشتر شوینمان بۆ چالاکسی رووشنـیبری نەبوو- دەبوا یە بارە سەرفکەریـن بۆ هۆل بەکریئ بگریـن . هەرچونی بئێ لە ماوەی سالی رابردوودا پینچ کـۆری رووشنـیبری ئەدەبی گیران ، که دوویان بەشیک بوون لە بەرنامە قیستیوالی نەورۆژ... دەتوانین بلیئین باس و بابەتەکانی ئەو کۆرانه هەموویان تـازە بوونو لە خزمەتی واقعیی ئەمپۆی خەباتی گەلەکه مانو ئەدەب و رووشنـیبری کوردیدا بوون . سیمیناری یەکهـم- دەربارە ی مەسەلە ی کوردو دەوری ئیمپریالیـزم و سیاسەتی جیهانی لە کێشە ی کوردا و مەسەلە ی پریاردانی چارەنووس بوو . سیمیناری دووهم: دەربارە ی باسی کورد لە رۆژهەلاتناسی ئەوروپیی رۆژهەلاتناسی ئیستای سۆفیتیدا بوو... کۆری ئیهم سیمیناریک بوو بە ئینگلیزی دەربارە ی شیعری کوردی بەگشتیو شیعری شاعیری مەزن گۆران بەتایبەتی . کۆری چـوارەم باسیکی میژوویی و ئەدەبی بوو دەربارە ی ئاوارەبوونو شیعری ئاوارەبوو هەست و هەلوئستی شاعیرانی ئاوارە ی کورد . چالاکسی پینچەم: چلەیهکی ماتەمینی بوو بە بۆنە ی کۆچی دوابی شاعیری مەزن هیمن موکریانەو- سازکرا . ئامادەکردنی ئەم جۆرە کۆرانه پیویستییهکی گەورە یە بۆ دروستکردنی پردیکی دەروونیو رۆخو فیکری لە نێوان خەلکی کوردو ئەدەب و کەلتورو کێشە نەتەوەکهیدا . بەداخەوە ژمارە ی ئامادەبووان لەو کۆرانهدا ( بەکێکیان نەبئ) لە نیوان ۶- ۵ کەس بوون، جگە لەمەش دیاردەیهکی دی بەدی دەکریئ که ژنان بۆ ئەکۆرانه نایەن یان نا هیئین ... دیارە ئەمە دیاردەیهکی خراپە و شتیکی راست نییه ... ژنان نیو ی کۆمەلەکه مانو ئەرکی هەرە سەخت و دزواری ئاوارەبوونو تەنیا بـی پەرورە کردنی مندالیان لە ئەستۆبە - نابئ بەو چاوەو سەریان بکهین که تەنیا دەشئ لە ئاهەنگی مۆسیقا و هەلپەریکیدا بەشارین... هیوادارین لە سالی تازەدا ، هەموو ریکخواهەکانی قوتابیان دەوریکی چالاکانتر بپینن لە هاندانی

شەنداماز دۇستانيان بۇ بەشدارى لە كۆرەكاندا ... ھەروا ھىوادارىن كۆرەكانىش بۇ ئاستىكى دىموكراتى بالانتر پىشيكەون : واتە بىتە مەددايەكىش بۇ سەركردەو لىپىسراوانى حىزب و رىكخراوكان تا سىمىنار بگرن و لە گەفت و كۆى دىموكراتىيەندا بەرەو رووى جەماوەر بىنەوہ . بۇ سالى تازە بەلئىنىسى سىمىنار كىرانمان لەلابەن پىنج رووناكبرى كوردەوہ پىدراوہ كە لىدەرەوہى بەرىتانىا دەزىن - ھىوادارىن مەلئەند ئەوئەندە توانايە ھەبى بتوانى كرئى ھاتوچۇكەيان بۇ بەدا .

جگە لە كۆرەستەن، بەشى ھونەرى مەلئەند بەيۇنەى نەورۇزەوہ ، شانۇگەرى ( كاوہ لە سەدەى بىستەم) داى سازكرد ... ئىستاش مەلئەند دەورەيەكى رەسمى بۇ راھىتانى شانۇ تەمسىل كرددۆتەوہ . لە رووى بلأوكردنىشەوہ : كىروكرنتى تكتىكىو نەبوونى تاىبىست بووہ ھۆى دواختنى دەركردنى گۇفارو بلأوكراوہ ، لەگەل ئەوئەندا توانىمان ژمارە بەكى گۇفارى مەلئەند بۇ نەوروز بلأوكەينەوہو ژمارە دووەمىش ئامادەيو پىشيكاتى خۆى - لە ماوہى دوو ھەفتەى داھاتوودا - بەشئەوہىكى پىشكەتووترو دەولتەمەندترو پوختتر - بلأودەيئتەوہ ... ھەروەھا ژمارە بەكى ( پەيئ ) بە زمانى ئىنگلىزى بۇ چاپكردن و بلأوكردنەوہ ئامادە كراوہ ... سى ژمارەشلە ھەوالئامەى مەلئەند بە كوردىو ژمارەبەك بە ئىنگلىزى بلأوكراوہتەوہ ... راستىكەى مەلئەندى رۆشنىبرى كورد پىئوستى بە دەركردنى سى گۇفار ھەبە : گۇفارىكى تاىبەتى بۇ وەرگىران لە زمانى ئىنگلىزىو زمانەكانى بىگانەوہ بۇ زمانى كوردى ، گۇفارىكى ترى مانگانەى ۲۰ - ۳۰ لاپەرە كە بابەتى سووك و ھەوال و دەنگوباسى كوردستان و جىھان بلأوبكاتەوہو پەيئ ... ديارە گەر نەخشەو ئىمكانىياتى پىئوست داىنرئ - دەتوانرئ ئەو سى گۇفارە دەربكرئىن .. ھەلئەت ، لە ھەموو چالاكەكدا ، ئامانجى بەكەم و دوايى مەلئەند ، خزمەتى مەسەلى كوردو بەدەيئاننى بەكگرتن و بەكرىزى جەماوەرى كورد بووہ .. ھەر وەكوو پىشترو ووتمان ھەمىشە ئەوئەمان لەبەر چا و بووہ كە بەشئىكىن لە نەتەوہكەمان لە كوردستاندا و دەبئ ھەر كارەسات و رووداويئكەلەوئ روودەدا ئىشەش بەھزىنئو بچوولئىئى - ھەر لەم روانگەوہ بوو كە لە كاتىكدا جەماوەرى گەلەكەمان لە كوردستاندا ، لە سلىمانىو ھەولئىرو دھۆك و كەركووك و تەھاووى كوردستان ، كەوتبووہ ژىر ھىزى درندائەى فاشىستەكانى بەغداوہ ، لە كاتىكدا مىدالانمان زىندانىو ئەتكەنجە دەدران ، ژن و پىيا و رەشبووژ دەكران ، نەدەكرا ئىئە ھەروا رۆشنىبرانە !! بئ دەنگ بىن .. ئەوہ بوو مەلئەند ھەستى كرد ئەركى نەتەوہى خۆبەتى - رووبكاتە جەماوەرى كوردو - بەپارمەتىو پىشيوانى ھەموو پارت و رىكخراوكان - مەسیرەو خۆپىشاندىكى جەماوەرى گەورە بەرامبەر سەفارتى دەزگای فاشى بەسەسازىكا .. ھەروا مەلئەند پالپشتى پارتەكانسى كوردستانى توركىيا و پارتەكانى دىكەى پىشكەوتنخوازى توركىياى كورد بـوـ ئامادەكردنى خۆپىشاندىن و *Picket* لە كاتى سەردانى سەرەك وەزىرانى توركى ( ئىئفرىن ) بو لەئەندەن ....

## خوشک و برایی بهر پوز

بیگومان گه وره ترین کاری مهلبند له سالی رابردودا شهوه بوو که ئاواتی جه ما وهری له بهریتانیا دا بهدی بئیتیو یهک ئاهنگی نه ورۆزی به ککرتوو ساز بکا ... فیسیتقالی نه ورۆز- که سئ رۆزی خایاند- و به ئاهنگتیکی جه ما وهری مهزنو سرکهوتوو کۆتایی هات ، شهوهی سهلماند که له لایهکی ترهوه جه ما وهری کورد دهیهوئ یهک بگریو له لایهکی تریشهوه شهوه یه ککرتنه سرکهوتنیکی وا گه وره درووست دهکا که ببیته جیگهی خۆنازی هه موو کوردیک و جیگهی سهرنج و بایه خسی دوستان و بهرزکردنهوی ناوو ئاویانگی کورد لای بیگانه . بو شهوهی چالاکیهکانی رۆشنبیری هونهری مهلبند ده وریتیکی کاریگهتر ببینن له رووی ناساندنی کوردو مهسهلهی کوردستانهوه ده بی تهنیا له لهندهن نهگیرین، به لگو له ئاره کانیسه، بهتایبهتی له جاییهکاندا ، شهمه سه هاوکاری له گه ل ریکخراوهکانی قوتا بیاندا .

## ها ور پینه

سالی پاری مهلبند ، سالی ئاقیکردنهوه ، سالی له دایک بوونو بهی گرتوو خۆجه سپاندن بوو ... شهمه شه نه ده کرا گه به هه موو هیزو توانا و مانایهک بی لایه نیو سه ره خۆبی مهلبندمان نه پاراستایه ... مهلبند مهیدانیکی خزمهتکردنه : خزمهتی خۆمان وهک ئاکه کس و کۆمه ل له بهریتانیا دا و خزمهتکردنی خۆمان وهک نه شهوه . هر که سئ بو شه و خزمهتکردنه بیته پشه وه ، پشه وازی لای کراوه بی شهوهی حیسایی شهوه بگری سدر به چ حیزب و لایه نیکه .. چونکه ده ستووری مهلبند ریگای شه و حساب کردنه ناکات ... هه ر حیزب و ریکخراویک گه وره یان بچووک- مه و دای وهک یهکی له مهلبندا هه به .. بلأوک- راره و شه ده بیاتی هه موو حیزب و ریکخراویکی نیشتمانی له مهلبند هه به وه ده فرۆشری . لیژنهکانی مهلبند جیگای کارکردن و کۆکردنهوی هه موو شه و که سامن توانای رۆشنبیری هونهری هه ر جۆره چالاکو خزمهتیکیان هه به . هیزی مهلبند له م ریبازه دیموکراتیه سه ره خۆبه دا خۆی ده نوینتی .

## (5) مهلبندو کومه لایهتی و په نا هینده و ئاواران

به شیوه یهکی گشتی ده وری کۆمه لایهتی مهلبند له ده وره رۆشنبیری به که جیا ناکریتنه وه . کۆمه لایهتی هه ر جۆره کاریک ده گریته وه که کۆمه لگای کورد پیکه وه کۆبکا شه وه ، یان خزمهتی شه و کۆمه لگایه بکا و گبیرو گرفتهکانی چاره سه ر بکا و شرک و ناخۆشیهکانی سووک بکا .. لیژنه دا مه به ستان مانای دووه مه ... بیویستی و به هانهی بوونی شه و مهلبنده شه و راستیه به که شه مرۆ ژماره به کی زۆر کورد له بهریتانیا دا هه به ... شه و کوردانه ش بیگومان گبیرو گرفتی زیان و ته ندرووستی کارو خۆیتدن و راهاتنیان دیته بهر . شه مه واقیعیگه ناتوانین چاویان لای بیژین ... بو به ده بی لایه نی کۆمه لایه تیش واته ده وری مهلبند له گرتگی دان به شرکی خزمهتگوزاری services زانین و .. بلأوکردنه وه و ئا مۆزگاری information & advice و که مه یین کردن بو چاره سه رکردنی هه ندی گبیرو گرفت . بایه خ دانی تایبهتی به ژنانو مندالان ، به که م نه زانین ... دیاره زۆره ی کورد وهک ئا واره و په نا بهر له بهریتانیا ن . بو به گبیرو گرفتی په نا بهریتی و په نا هینده قبوولکردن گبیرو گرفتیکی سه ره کیه ... مهلبند



رۆشنیبری کورد به ئاگا داربیهوه بۆ ئەم مەسەلەیه چووه و دەبێ زۆر بـ...  
 ووریا بیهوه په یوهندی مەلێند به کێشی په نا بهرانهوه دهستنیشان که بین...  
 له پێشوه ده بێ شهوش بزانی که مەلێند شوینیک نییه بۆ چاره سه رکردنی  
 گیروگرفتی په نا بهرانو ههچ دهسه لاتیکی لهم رووه وه نییه. شه ونده هه یه  
 ده توانی حاله کان ( Curcas - قه زیه کان ) به خاترو و - په یوهندی به و ده زگا  
 یاسایی ئینسانیه وه بکا که ده توان به پیتی یاسای به ریتانی به پیتی به ریارو  
 داب و ده ستوری نیو ده ولته تان و نه ته وه به کگرتوکان دیفاع له په نا بهرانی کورد  
 بکه ن.. نابێ هه رکیز و انیشان بدرئ، یان شتیکی و بالۆ بکریته وه ئه و  
 ئینتیبا عه بدا که مەلێند رۆشنیبری ده توانی وه رگرتنی په نا هێنده له  
 به ریتانیا ئاسان بکا - چونکه نه راستیه که وایه، یا ئەمە شتی که یسا  
 مه سه ستی که که ده بێ شیمه بۆی هه ول بده بین... ههروه کو شتیکی دی نابـ...  
 مه سه له ی په نا بهران و ئاواران له ته وای مه سه له ی گه له که مان جیا بکه ی نه وه...  
 مه سه له ی په نا بهران، گه رچی له شیوه ی راسته وخویدا، مه سه له یه کی ئینسانیه،  
 له به نه رهت و به رده وایه و شه نجا میدا مه سه له یه کی سیاسیه و په یوهنده به جه وه ری  
 کێشه و خه باتی بی و و چانی نه ته وه که مان بۆ به ریار دانی پا شه رۆژی خۆی. چاره سه ری  
 راسته قینه و دروستی کێشی په نا بهران به وه ده بێ - هه لاتنی خه لک و هاتنی  
 په نا بهران بۆ شه وروپا، یا ده ره وه ی کوردستان به وه ستیندری. هه ر کوردیـ...  
 که ولات به جی دیتلئ، هه ر نه بێ بته زه و بیه ک له وای خۆی به بۆ ئایی به جی دیتلئ  
 که هێژی داگیر که ر پری ده کا ته وه.. بۆ ئایی یه کی دیکه ش له و ورپه و مه عنه و یاسی  
 خه لکا درووست ده کا. هه لبه تا ده بێ لیته دا په نجه بۆ شه و راستیه راکێشه  
 که حیزب و ریکه زا وه کانی سیاسی له کوردستاندا شه رک و په یامیکی گه و ره یان  
 که و ته ته ئه ستۆ که هه رچی له توانا یاندا هه یه بۆ وه ستاندنی لیئا وای کـ...  
 کردن، به ختی که ن... دیاره هه رکیز له و با وه ردا نین که له ژیر سایه ی رۆپمه  
 فاشیه داگیر که ره کانی کوردستاندا، ته نانه ت له دا ها توویه کی دووریشـ...  
 ئاشتیبه کی شه وتۆ به دی بی شه و تا وانو زۆر دار بیانه نه هیلئ که تووشی را کردنو  
 ئاواره بوون ده که ن... بۆیه ده بێ له زه مینه ی هه ست کردن به مه سئولیه ته ی  
 میژوویی به رشانیا نه وه، حیزبه کان مشووریککی شه م وه زعه بخۆن.. بۆ نموونه :  
 به کگرتنی هێزه کانی پێشمه رگه له کوردستاندا و فرا وانگردنی نا و چه ی رزگار کرا و و  
 به ده ست هێنانی چه کی نوئ بۆ دیفاع کردن له و نا و چانه و هاندانی شه و گه نجانیه ی  
 هه لدین بۆ رووکردنه شه و نا و چانه وه و ده ست پێکردنی حه مله یه کی فرا وان بـ...  
 درووستکردنه وه ی دیتپاته خا پوور کرا وه کان.. ئەمە کاری که ده کریۆ ده توانـ...  
 شه نجام بدرئ. شه گه ر له ئاسی کوردستاندا چاره سه ریه ک بدۆز ریته وه، شه و  
 ده کریۆ له شه و رووپاشدا حه مله ی گه رانه وه به رپا بکه بین.  
 به هه ر حال، ئیستا به داخ وه، گیروگرفتی کۆچ کردن و په نا هینه یه یان هه یه...  
 شه و گیروگرفته ش له روانگی شه رکه کانی مەلێند وه دوو شه ت ده گریته وه :  
 ۱ - یارمه تیدانی شه و په نا بهرانه ی دین بۆ شیژه و خێزانه کانیان به پیتی توانا و  
 هه ولدان بۆ چاره سه رکردنی گیروگرفته کانیان. هه ولدان بۆ مان وه ی شه و

پهنا بهرانهی لیژنه و وهگرتنی پهنا هیندهیی دایمی بۆیان ، " زانیاری لسه م  
باره یهوه له راپورتیکی شیداریدا پشککش دهکری ."

۲ - سهیرکردنی کیشهی ئاوارهیی ، پهنا هیندهیی وهک کیشهیهکی شینسهانی  
گشتهو کیشهیهکی سیاسی . پیوسته گرنگیهکی زۆر به لایهنی دووهم  
بدهین ، بوونی دهیان ههزار کوردی ئاواره له شهرووپادا خۆی له خۆبیدا  
دیاردیهکی سیاسی تهنا تهنا ئارستانیی گرنکه گهر شیمه بتوانین بهنیوهیهکی  
زیرهکانه و بهپیی نهخشهیهکی نهتهوهیی فراوان کهلکی لئ وهبرگیرین . دهبسی  
ههول دهین ههر کوردیکی ئاواره لهجیانی شهوهی بۆشاییهکی دروست کردبسی .  
بۆشاییهک پرپیکا تهوه . دهبیج حسابکه له شهجایی خهسارهت و دۆرانوه بکهینه  
شهجایی بردنهوه و قازانج . . . چونکه له شهرووپادا تهنیا بوونی کهسان وهک  
ژماره گرنکه . . . کهترین شت ( اضفالیمان ) که کوردیک دهتوانی بیکا شهوهیه  
بهپپوه بهوستی ، له ریزدا بهوستی ، بۆ شهوهی بزمیژدری ، بۆ شهوهی حسیبی بگری ،  
بۆ شهوهی لهگهله بهرهی میلله ته کهیدا حسیب بگری . . . جا چ له شاهنگی کی  
جهما وهریدا ، یا له خۆپیشاندانیکدا ، یا له بیکیکیدا . . . یا ههر پرۆژهیهکی  
بهکهلک و بهکرتوو دا . جگه له مهش شتیکی گرنکه که شیمه بتوانین دهرفتهسی  
له شهرووپا بوون ، بۆ دروست کردن و پهروه رده و بارهینانی شهو کادیرانه  
بهکار بپینین - کادیری عیلمی و هونهری و ژوشنبری و سیاسی - که چ له قۆناغی  
شیتاماندا و چ له قۆناغکانی داها تووی خهباتی گهله کهماندا پیوستیمان  
پپیان دهبسی . . . .

له لایهکی دیکه شهوه ، بوونی ههزاران پهنا بهری کورد له شهرووپادا خۆی  
له خۆیدا سیاسی کردنو جیهانی کردنی مهسهلهی کورده . جا شیمه با خۆمان کهلک  
له مه وه رگیرین بۆ شهوهی له رتگیای گیروگرفتی پهنا بهرانهوه ( که گیروگرفتیکی  
شینسانیه و له رتگیای زۆر دهزگا و رتکخراوی مرۆفبه روهری جیهانییه وه دهتوانری  
بخریته روو - و ههملهی بۆ بگری ) ناوه رۆکی سیاسی مهسهله کهمانو تا وانکاروی  
دیندهیی داگیرکه رانی کوردستان - بهرای گشتی دنیا بگهیهنین . . . بوونی دهیان  
ههزار ئاواره ی کورد له شهرووپادا ، که ژماره یهکی زۆر خۆبیدانه واره  
روونا کبیریان له ناودا ههیه ، خۆی له خۆیدا بهلگه یهکی راسته وخوو بهرچا وو  
رهش نهکراوه یه که مهسهله ی کورد مهسهله ی چهند عهشیره تیگ نیه له نیوان  
شاخهکانی سنووری عیراق و شێرانو تورکیه دا خهریکی دوژمنایهتی بهکتر و  
نارهت کردنی دراوسێکانیانین ، وهک زۆر جار پهروپا گهندهی دهزگای  
راگه یاندنی راگه یاندنی سه رما یه داری باسی دهکا . . بهلکو مهسهله ی مانو  
نهمانو ئازادی و کهرامهت و چاره نووسی گه لکی ( ۲۵ ) ملیۆن کهسیه . . . شیمه  
دهتوانین له رتگیای ئاماده کردنی زانیاری تهوا و وردو دروست ده ربارهی  
گیروگرفتی ئاوارانی کوردو ریکخهستی ههولتیکی بهکرتوو له شاستی جیهانییدا  
مهسهله ی ئاواره و پهنا بهرانی کورد بکهینه مهسهله یهکی شینسانی و سیاسی جیهانی و  
بیخهینه بهردهم نهتهوه بهکرتوکان .

بهلام مهسهله ی ئاوارانی کورد تهنیا شهوانه ناگریته وه که له شهرووپان . .

شیمه هزاران ئاوارمان که له دهست تاوان و درندهیی فاشیستهکانی عیسرائاق  
 ههلهتاوان یان بهزور دهرکراون ، له وپهری زیانی کوپهوههروی ئازارو تال و  
 تفتیدا له ئوردوگاکانی ئیراندا له تاریکیی چاره نووسی نادباردا ، ده تلئینهه  
 ... چندان ساله برا فیللییهکانمان له ئوردوگای جهرومدا به کوله مه رگیو  
 ههزاری زیان ده به نه سهرو له که مترین ئازادی مافی مرۆفانه بیبه شیو بهره وام  
 سیاهستی ترساندنو تۆقاندنو چهوساندنهوه یان دهرحق ئه نجام دهری. گهنجانو  
 روونا کبیرانی کوردیش له ئوردوگای کهرهچو ئوردوگاکانی تردا گهیشتوونه شهو  
 راده یه ی که مردن به ئاوات بخوازن، یان له داخو خه مو بی دهسلاتیدا شیت  
 بن یان ببنه دهرویش ... یان بو هه ر لایهکی بی سه ری خویان هه لگرن ... ئیوه  
 زوربه تان کاتیگتکان لهو ئوردوگا یاندا به سه ر بر دووه و ئاگادارن .. بۆیه  
 لیژه باسی ده که یین چونکه چهنده ها نامو ناله و ها وارمان پی گهیشتووه : که  
 موخابین له داخو ئاخو بی دهسلاتیوه هه چی دیمان پی نه کراوه . بۆیه تکا  
 ده که م بمه خشن که لیژه وه داوای لیئووردن لهو براده رانه بسکه م که  
 لیقه و ماویو که ساسی خویان به ره و رووی شیمه کردوته وه و نه ماننتوانیوه یاریده یان  
 بده یین . چونکه گرفتاریه که مه سه له یه کی تایبه تی چهنده که سانیک نیه - مه سه له ی  
 زیانو یا شه روژو که رانه تی هه زاران رۆله ی کورده ، بۆیه ده بی چاره سه رییه کی  
 گشتیو بنه ره تی بو بکری ... خۆشحالین که پیتان رابگه یه نین که مه له نه نس  
 توانی به ها و کاری چهنده برایه ک ( که زانیاری پیوستان دهرباره ی زانی  
 ئوردوگاگان بو هینان ) راپورتیکی ریک و پیک دهرباره ی باری ئاوارانی کورد  
 له ئوردوگاکانی ئیراندا ئاماده بکا و حمله یه کی بهره وامیش - به پشت به ستن  
 به و راپورته - بو دیفاع کردن لهو په تا به رانه ی له به ریتانیانو تا ئیستا  
 مافی په نا هینده یان نه درا وه تی، ده ست پییکا ... ئه نجامه کانی شه و راپورته و  
 شه و که مه یه نه زور سوود به خشن بوون، ده توانین بلئین تا راده یه کی زور مه ترسی  
 دهرکردنو ناردنه وه به نیسه بت شه و که سانه وه که لیژن، نه ماوه ... جگه له مه ش  
 وینه ی راپورته که دراوه به ئه نجومه تی به رزی په نا هیندانی نه ته وه به کگرتوکان  
 له جنیف و شه ویش بو هه موو لقه کانی له جیهاندا ناردوه . هه روا وینه ی  
 راپورته که دراوه به سه لیبی سوورو چهنده ها ریکخراوی ئینسانو یاسایی جیهانی  
 ... ئه منیستیش : پشتگیریه کی ته وای که مه یه نه که مان ده کا و راپورته که ش  
 بلاوه که ته وه ... ئیستا هه لومه رچی له بار هه یه بو شه و ی کۆنفرانسیکی جیهانی  
 دهرباره ی گیروگرفتی ئاوارانی کورد ریک بخری .. ریکخستنی کۆنفرانسیکی ئاوا  
 کاریکی پیوسته بو سیاسی کردنو جیهانی کردنی مه سه له ی کورد به تیکرایی  
 به لام بو ئه نجام دانی کۆنفرانسیکی جیهانی پیوستان به وه هه یه راپورتیکی  
 زور دوورو درئیزو زور ریک و پیک و پر زانیاری ووردو راست ، به ژماره و رۆژو  
 رووداوه وه ، ئاماده بکه یین ... بو شه م مه به سته ش پیوستان به وه یه که ده یان  
 به لکو سدان که س - ته جرووبه ی تاکی خویانو شه و زرووقه ی پالی پیوه ناون له سه ر  
 خاک و مائی خویان هه لکه ندرئیزو ئاواره بن، سه رگوزشته ی کۆچو دهر به سه ده روی  
 چه ره سه ری خویان تومار بکه ن . هه ر وه کو پیتتر په نجه مان بو راکیشا ، نابیی  
 گیروگرفتی ئاوارانی کورد، وه که ته نها گیروگرفتی په نا هینده ی کورد له شه وروپا

بان ته‌ها گه‌روگرفتی په‌ناه‌بنده‌ی کورد له‌ ئێژان باس‌بکه‌ین ، به‌لکو شه‌وانه‌ش وه‌ک به‌شیک‌له‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی تێکرای گه‌لی کورد وه‌ک گه‌لێکی بێ‌کس و بێ‌ ده‌وله‌ت باس‌بکه‌ین ... بۆیه‌ پێویستمان به‌وه‌یه‌ راپۆرتێکی تێرو ته‌سه‌هل ئاماده‌کەین که‌ ته‌واوی مه‌سه‌له‌ی کورد له‌ رووی میژووویی‌یه‌وه‌ و واقیعه‌ی دابه‌شکرای کوردستان و چه‌وساندنه‌وه‌ی گه‌لی کورد له‌لایه‌ن هه‌موو رژێمه‌ داکیره‌که‌نه‌وه‌ باس‌بکا .

له‌ دوا‌ییشدا ، هاو‌پێینه‌ ، کاتێ سه‌رنجی کاره‌کانی مه‌لبنده‌ له‌ ماوه‌ی سالتی دروست‌بوونیدا و پێکه‌ڵانی‌دا ده‌ده‌ین، ده‌بێ شه‌وه‌ش‌له‌به‌ر چا و بگرین که‌ شه‌وه‌ کارانه‌ له‌ سفروه‌ ده‌ست‌پێ‌کراون، هه‌یچ پاره‌ و پالێشتیکی ماددی نه‌بووه‌ ... هه‌یچ تاقی‌کراوه‌یه‌کی له‌وه‌پێش‌نه‌بووه‌ ... گه‌روگرفتی (پاره‌) کۆسپێکی گه‌وره‌ له‌ رێکای کار و چالاک‌ی مه‌لبنده‌- دا دروست‌ده‌کا ... به‌لام شه‌م گه‌روگرفته‌وه‌ و هه‌یچ گه‌روگرفتیکی دیکه‌ش‌دوو‌ر له‌ چاره‌سه‌ری نیه‌ گه‌ر به‌ ووردی به‌ ژیری هه‌وشمه‌ندی دلسۆزیه‌وه‌ بۆ مانه‌وه‌، پێشگه‌وتن و سه‌رکه‌وتنی مه‌لبنده‌ کار بکه‌ین - سه‌رچاوه‌ی دارایش‌له‌ چه‌ند رووبه‌که‌وه‌ ده‌بن -

١ - په‌که‌م و گه‌رت‌ترینیان ( fund-raising ) ه - واته‌ وه‌رگرتنی گرانته‌ - یارمه‌تی له‌و ده‌زگا رۆشنبیری کۆمه‌ڵیو ئینسانیه‌نه‌وه‌ که‌ یارمه‌تی رێکخراوی وه‌ک هه‌ی ئێمه‌ ده‌ده‌ن . له‌به‌ر شه‌وه‌ی مه‌لبنده‌ - شه‌رکی زۆره‌ و هه‌ر له‌و کات‌دا ده‌وری ئینسانیه‌ کۆمه‌لایه‌تی و رۆشنبیری هه‌یه‌ و - گه‌روگرفتی په‌نا‌به‌ران شه‌رکی سه‌ره‌کی مه‌لبنده‌- و- جگه‌ له‌مه‌ش‌له‌ ئاستی هه‌موو به‌ریتانیدا هه‌یه‌- له‌به‌ر شه‌م هه‌یانه‌ ده‌توانی‌ له‌ زۆر ده‌زگا و سه‌رچاوه‌وه‌ یارمه‌تی بۆ وه‌ربگیرێ. به‌لام پێویسته‌ به‌لای که‌مه‌وه‌ که‌سێکی لێزان و زمانزان و شاره‌زا و ته‌دریب‌پێکرا و خۆی بۆ شه‌م مه‌به‌سته‌ ته‌رخان‌ کا ، هه‌هه‌و شه‌ سه‌رچاوانه‌ ده‌ستنیان‌ کا که‌ ده‌شێ یارمه‌تیان لێوه‌ به‌ده‌ست‌بێ. له‌ راپۆرتی شیداریدا زانیاری زیاتر له‌م باره‌وه‌ هه‌یه .

٢ - دووه‌م- شه‌وه‌یه‌ مه‌لبنده‌ بێته‌ ( charity ) واته‌ کۆمه‌لێکی خه‌یری . شه‌مه‌ قازانجی شه‌وه‌ی هه‌یه‌ که‌ کرێ خانو و تاکس و زۆر شه‌رکی دی له‌سه‌ر شانه‌ی مه‌لبنده‌ هه‌لنده‌گیرێ . به‌لام زیانی‌هه‌یه‌ چونکه‌ ده‌شێ مه‌لبنده‌ له‌ ئاکام‌دا سه‌ربه‌خۆیی خۆی - له‌رووی شیدارییه‌وه‌- له‌ده‌ست‌بدا و هه‌روه‌ها مه‌ودای کار و چالاک‌ی سیاسی راسته‌وخۆی نا‌مینی ... له‌به‌ر شه‌وه‌ باشتر وابه‌ کۆمیته‌یه‌ی به‌رێوه‌بردنی نوێ به‌ ووردی ده‌رسی شه‌م مه‌به‌سته‌ بکا و گه‌ر مه‌لبنده‌ وه‌ک charity ش‌توما‌ربکری، به‌شێوه‌یه‌ک بێ زیان له‌ چالاک‌ی سه‌ربه‌خۆیی نه‌دا .

٣ - کۆکردنه‌وه‌ی یارمه‌تی له‌ خه‌لکی کورد : ئێمه‌ گله‌یی ناکه‌ین گه‌ر سالتی رابردو و پێشگه‌شکردنی یارمه‌تی به‌ مه‌لبنده‌ له‌ سنووری که‌م یا نه‌بوو- دا بووبێ. سالتی په‌که‌م سالتی تاقی‌کردنه‌وه‌ بوو- هه‌قی هه‌ر که‌سیگه‌ که‌ یارمه‌تی ده‌دا بزانێ پاره‌که‌ بۆ کوێ ده‌روا و له‌ چ کارێکی باشدا سه‌رف‌ده‌کری . جا به‌ نیه‌به‌ت سالتی داها‌تووشه‌وه‌ پێویسته‌ کۆمیته‌ی به‌رێوه‌بردن ته‌خه‌وه‌ پروگرامێکی درێژ خایه‌ن بۆ چالاک‌ی پرۆژه‌ی رۆشنبیری هونه‌ری ئاماده‌ بکا ، تا شه‌وانه‌ی یارمه‌تی ده‌ده‌ن بزانن یارمه‌تی چ جو‌ره‌ پرۆژه‌یه‌ک ده‌ده‌ن .

ع - تابوونهی ئەندا مێتی و بارمەتی ئەندامان : تابوونهی ئەندا مێتی ۲/۵ پاوەند بۆ بێ کارو (۵) پاوەندیتر بۆ خاوەن کار، بۆ سائیک ، زۆر کەموو ئەنانەت هەقی ئەو بپولانەش دەرنا هێنێتی کە بۆ ناردنی بۆستە سەرفەردە کەرتی .. پێویستە تابوونهی سائیک بەلای کەمەوه بکەیت (۵) پاوەند بۆ بێ کارو (۱۰) پاوەندیتر بۆ خاوەن کار .. زیاد لە مەش ئەگەر شێمە کەمێ جەماس و هەستی دۆسوزیمان بەرامبەر رۆژنەبیری هونەر و بەرزە و هەندی تیکرای کە لە کەمان هەبێ، ئەوا هەر نەبێت دەتوانین قوربانی بە کەمێ لە سوودی خۆمان بەدەینو گەر مەلێبەند تووشی کیری و گەرفتی دارایی توند بوو رزگاری بکەین . بۆ نموونە : هەموو گرانتە کەمی پاری CAC ی هەژدە هەزار پاوەند بوو، ئەگەر لە هەموو بەریتانیا دا (۳۰۰) کورد هەبێن بتوانن بەکی مانگی (۵) پاوەند بەخت بکەن، ئەوا سائیک دەکاتە ( ۱۸/۰۰۰ ) پاوەنکە ... واتە بەلای کەمەوه مانی مەلێبەند سۆگەر دەبێ... ئەمە هەر وهک نموونەیهک و بـەس !! •

\*\*\*\*

لە ئاکامدا ئەو دووبارە دەکەمەوه : سەرەتا و کۆتایی خۆمانین، تەنیا پێکەوه بوونمان هێزێکی گەورەیه، گەر ئەو هێز بە زێری و هۆشمەندی بە پێی نەخشەی درێژخایەن - بەکاربێنین - دەتوانین سەرکەوتنی گەوره ئەنجام بەدەین .. هیچ شتێ لە بەر دەم عقل و هەولێ بە ککرتووی مروتدا موستەحیل نییه ... بە لـه دوايشدا ئەم مەبەستە بچووکەتان بۆ بگێرمەوه ...

بەر لە دوو هەفتە لە جامە بە کدا فلیمی (بۆل) نیشان دەدران و منیش بانگ کرا بۆم پێش فلیمە کە با سێکی مەسە لەی کورد بکەم و دواي فلیمە کەش لە گەل قوتابەکاندا لێی بدویم ... بە کەم پرساری قوتابەیک ئەو بوو : شێوه نوێنەرتان لە نەتەوه بە ککرتۆکاندا ( ئوممەمی مۆتەحیدە ) کێیه؟!

ووتم : نوێنەرمان نییه .

هەندێ قوتابی جەزا ئیری و مەزبەیی پێیان سەیر بوو، بە کەس ووتیان چۆن : خـلا (بۆلساریۆ) هەر چەند عەشیرە تێکن لە خێوه تدا دەژین نوێنەرشیان لە نەتەوه بە ککرتۆکانو لە هەموو شوێنێکدا هەبە .

منیش زور هۆی جوگرافی و سیاسی جیهانیم با سکرد .. تا پاکانەي ئەو بە کەم بە رێکخراویکی سیاسی نەتەوه ییمان هەبە .. نە نوێنەر لە نەتەوه بە ککرتۆکانو شوێنی تردا . بە کورتی گوتم دوستان نین و دوزمنان زۆرن . بەلام بە دەست خۆم نەبوو لەو کاتەدا هەستم کرد ئەوا و راست گۆ نەبووم .. قسەیهکی (سەهید)ی پالەوانی فلیمی (بۆل) لە مێشکەدا دەزرنگایه وه .

سەهید - کارەساتە کەمی خۆی بەو رستە بە دەردە پێی :

( شاخ عەقڵی خۆم دوزمنمە ) •

کەلانی دنیا کەم یان زۆر، توانیویانە عەقڵ بۆ خزمەتی خۆیان ، بۆ بنیسات نانی ژیان و شارستانیەت و پاشەرۆژی خۆیان بەکاربێنین .

شێمەش تا کەمی عەقڵی خۆمان دوزمنمان بێ؟!!

با : همدست به فوولتی برین و زامی کاره ساتی نه شه وه که مان بکهین - با راجه نینرو  
بیریکه یته وه . با یه ککرینو پیکه وه نه خشی پیکه وترو سرکه وتن دا بنیسن .  
با نه که ریته وه یو دووا وه . با یو پیشه وه هتگا و بنیسن .

\*\*\*\*

دهقی شه را پورته له لایهن سه روکی مه لبه ندی  
روشنبیری کورد کاکه که مال میرا و ده لی یه وه  
له روژی ۱۹۸۶/۶/۷ دا پیشکش به یه که م  
کونفراسی مه لبه ند له لهنده ن - کرا .

MELBENDÎ ROSINEBÎ  
KURDÎ LE LONDON ..

1986.

نرخى ۲۵ بیټسه

---